

Alberta: Open for Business 艾伯塔省欢迎您

Destination of Choice for Asian Investment 亚洲投资者首选目的地



North West Redwater Partnership

Presentation to the China Petroleum and Chemical International Conference

中国国际石油化工大会

Hangzhou, PRC 中国杭州

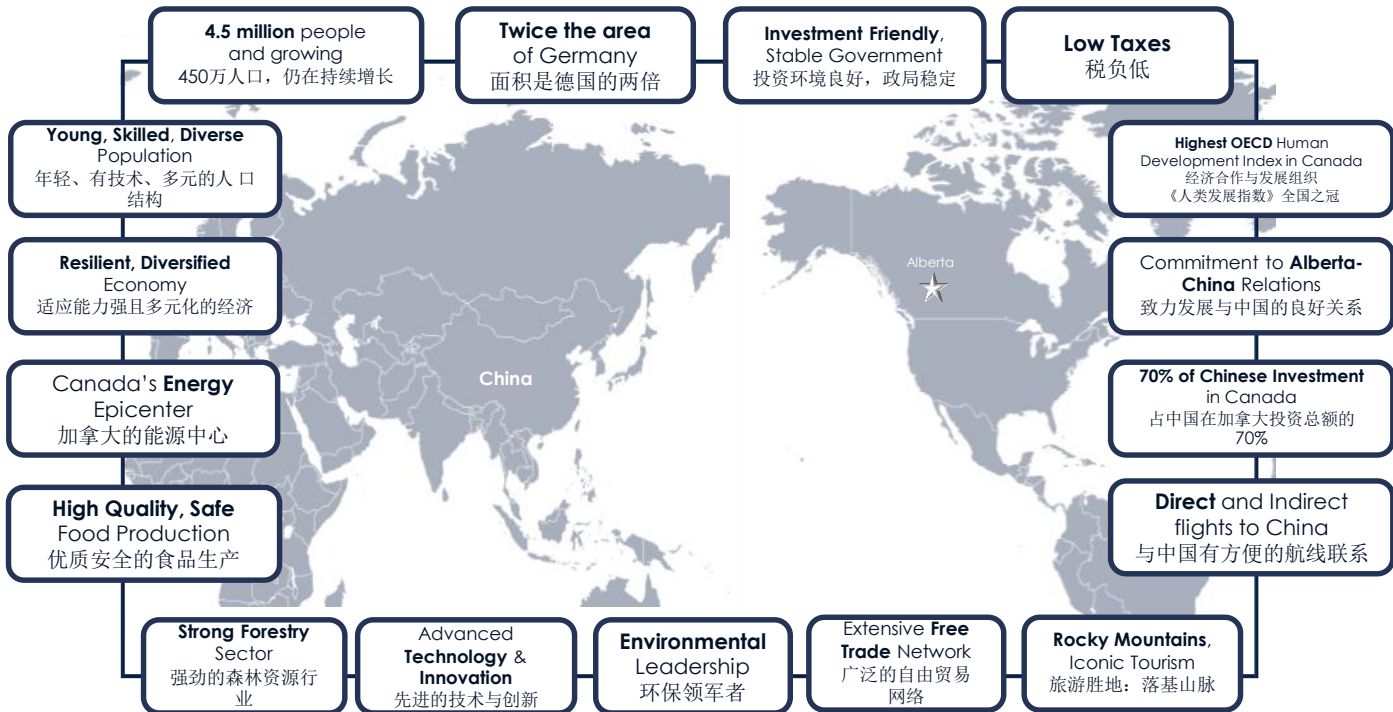
Ron Hoffmann, Alberta Senior Representative for Asia

贺文龙, 艾伯塔省亚太地区高级专员

September 19, 2019
2019年9月19日

Alberta: The Fundamentals

艾伯塔省：基本现状



New Alberta Government Declares Alberta 新艾伯塔省政府宣布 “Open for Business” “开放招商”



"Alberta is open for business again. Alberta invites investment and, if you invest in Alberta, you will benefit from the most pro-growth policy regime in Canada".

“艾伯塔省将再次开放招商。艾伯塔省欢迎投资，如果您投资于艾伯塔省，您将受益于加拿大最有利于增长的政策制度。”

"A cut in the corporate income tax rate from 12% to 8% over four years by the new UCP government is poised to stoke business investment in the province."

“新的联合保守党政府在四年内将企业所得税税率从12%降至8%，这将助力于该省的商业投资。”

RBC Provincial Outlook, June 2019 加拿大皇家银行，2019年6月

Alberta is “Open for Business”

艾伯塔省 “开放招商”

- Strong **majority mandate** with record voter turnout
政府支持率高
- **Lowest corporate taxes in Canada**: 12% to 8% (Jan 1, 2022)
加拿大最低的公司税：到2022年将从现有12% 降至8%
- **Property Tax Incentives** empowering municipalities to offer property tax incentives
房产税激励措施赋予市政当局提供房产税优惠的权利
- The **Red Tape Reduction Act**: cut by 1/3 over 3 years
减少繁文缛节法：3年内削减1/3
- More support for **energy pipelines**
对能源管道项目给与大力支持
- **Doubling tourism** by 2030
到2030年促进旅游产业增加一倍
- **Investment-focused.**
专注于投资
- Reintroduction of **Public-Private Partnerships (P3) infrastructure development plan**. \$26.6 billion in infrastructure construction over next 5 years.
重新引入公私合作伙伴关系（P3）基础设施发展计划。未来5年内266亿元将用于基础设施建设。

Alberta – A Great Place to Live

艾伯塔省：宜居之地

- Highest average family income after taxes in Canada at \$97,800.00/year
加拿大税后家庭平均收入最高，为97,800.00加元/年
- No sales tax, low gasoline tax, lower income tax relative to other jurisdictions in Canada
与加拿大其他地区相比，没有销售税，汽油税低，所得税低
- Excellent public health care system 优秀的公共卫生保健系统
- Quality public education system 优质的公共教育体系
- Safe and friendly 安全，友好
- Arts, culture, education and recreation 艺术，文化，教育及娱乐产业多元
- Easy access to the Rocky Mountains and year-round outdoor activities
方便前往落基山脉和全年的户外活动



Alberta – Affordable Housing Market 艾伯塔省 – 实惠的房价

What can you
get for \$1
million CAD?
一百万加元能
买到什么？

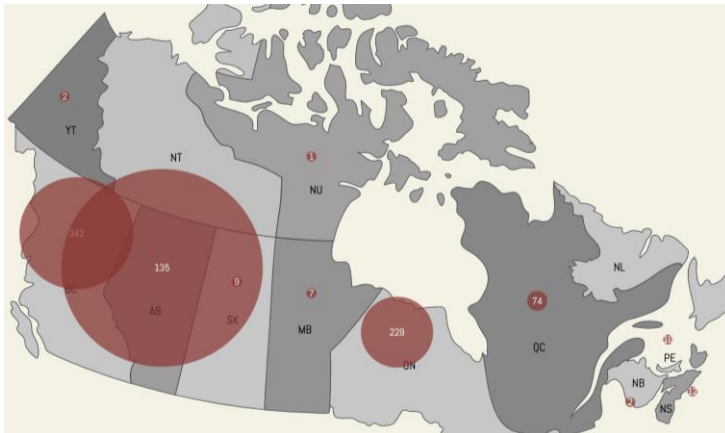


Alberta – China: Strong Economic Partnership & Ties

艾省与中国 – 强大的经济伙伴关系及联系

- Alberta's 2nd largest trading partner 艾省第二大贸易伙伴
- Exports up 30.9% in 2018 over 2017 at \$3.1 billion **2018年出口达31亿加元，同比增长30.9%**
- Over 180,000 Canadian residents in Alberta are of Chinese origin - 4.7% of Alberta's population **华裔人口占全省的4.7%，总数超过十八万人**
- Multiple twinings and economic cooperation agreements in China. Twinning agreement with Guangdong signed in 2017 **与中国建立了很多经济合作协定。2017年与广东省结谊**
- Vast and deep people-to-people and institutional ties **双方建立了深厚而广泛的联系**

Value of cumulative Chinese Investment in Canada by Province* 中国在加拿大各省的投资



*(dot size = investment value)

China Institute of Alberta



Alberta – The Time to Investment is Now 投资艾省良机

Low Dollar
偏软的加元

Diversified Economy
多元化经济

Chinese Investment Welcome
开放、欢迎中国投资

Free Trade Agreements
自由贸易协定

Quality of Life
生活素质



Young, Skilled Workforce
年轻及富技术的劳动力

Low Taxes
低税



Transport Advantages
交通便利

Affordable Real Estate
相宜的房价



Good Governance
良好管治